FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario District No. Muskoka Parry Sound S. District No. 91 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 22 in / dans Mafeking (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par George Calder Enumerator. / Enumerateur.

Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maisons habitées.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant dans un atelier ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (from any other source specify occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier spécifier) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
84	84	Armstrong William	M	W	Head	M	9 Jan	1861	40	Ont R		V	Irish	Canadian	Methodist	Hotel Keeper	V			1													
		" Eileen	F	W	Wife	M	19 May	1866	34	Reg Quinte	1882	V	Irish	"	"																	English	
		" Mary P	F	W	Daughter	S	16 "	1892	7	Ont u		V	Irish	"	"																	"	
		" Laura E	F	W	Daughter	S	12 April	1894	6	" u		V	"	"	"																	"	
		" Agnes Mary	F	W	Daughter	S	10 Jan	1896	5	" u		V	"	"	"														9				"	
		" Thomas J	M	W	Son	S	16 Oct	1898	2	" u		V	"	"	"														9				"	
		" Donald J	M	W	Son	S	11 Dec	1887	14	" u		V	"	"	"																		"	
		Verenger Mary	F	W	Visitor	S	20 Jan	1873	28	Reg Quinte	1882	V	Irish	"	R Cath	Public Worker													9				"	
		Armstrong Albert	M	W	Brother	S	21 Feb	1863	38	Ont R		V	Irish	"	Presbyt	Blacksmith																	"	
		Calder George	M	W	Boarder	S	21 Nov	1866	34	Ont R		V	Scotch	"	Presbyt	Bookkeeper																	English	
		Templeton Colin	M	W	Boarder	S	27 May	1878	22	Ont R		V	Scotch	"	Presbyt	C.P.R. Gen Store									12	500							Gaelic	
		Rochel John	M	W	Boarder	M	31 Jan	1863	46	Ont R		V	German	"	R Cath	Farmer										300							English	
		Baechler Frederick	M	W	Boarder	M	17 Feb	1861	39	" R		V	German	"	R Cath	Miller																	German	
		Porter James	M	W	Boarder	S	10 May	1877	23	" R		V	Scotch	"	Presbyt	Farmer																	"	
85	85	Lloyd William	M	W	Head	M	2 May	1869	32	" R		V	Irish	"	Church of England	Farmer									10	900							English	
		" Mary Jane	F	W	Wife	M	21 May	1870	30	" R		V	Scotch	"	"	"																	"	
		" Edward	M	W	Son	S	24 Oct	1893	7	" R		V	Irish	"	"	"													10				"	
		" William A	M	W	Son	S	29 Aug	1894	6	" R		V	Irish	"	"	"													10				"	
		" Ethel Agnes	F	W	Daughter	S	2 Dec	1898	2	" R		V	Irish	"	"	"																	"	
86	86	Cuthbert Thomas	M	W	Head	M	30 June	1845	55	" R		V	Irish	"	Presbyt	Farmer																	"	
		" Eliza	F	W	Wife	M	12 Aug	1854	46	" R		V	Irish	"	"	"																	"	
		" Mary A	F	W	Daughter	S	21 Oct	1883	17	" R		V	Irish	"	"	"																	"	
		" Sarah E	F	W	Daughter	S	16 Mar	1885	16	" R		V	Irish	"	"	"																	"	
		" Margaret	F	W	Daughter	S	1 Feb	1888	13	" R		V	Irish	"	"	"																	"	
87	87	Bernard Thomas	M	R	Head	M	About		50	Ont		V	Caledonian		R Cath	Fishing & Trapping																	Chippewa	
		" Mary	F	R	Wife	M	"		50	Ont		V	"		R Cath																		"	
		" Lena	F	I	Daughter	S			17	Ont		V	"		R Cath																		"	
		" Moses	M	I	Son	S			16	Ont		V	"		R Cath																		"	
88	88	Lewis Thomas	M	W	Head	W	22 Feb	1839	62	Ont R		V	Scotch	Canadian	Presbyt																			
		" Alfred	M	W	Son	S	22 Feb	1886	15	" R		V	"	"	"	Farmer																	English	
		" Augustus	M	W	Son	S	16 Feb	1882	19	" R		V	"	"	"																		"	
89	89	Forgie John	M	W	Head	M	23 Feb	1861	40	" R		V	Irish	"	Ch of Engl	Rector Teacher				1	X				10	300							"	
		" Jane	F	W	Wife	M	16 July	1873	27	" R		V	"	"	"	Farmer				1													"	
		" Gertrude	F	W	Daughter	S	20 Jan	1900	1	" R		V	"	"	"																		"	
		Miller Lilian	F	W	Sister in L	S	14 Oct	1889	11	Ont R		V	"	"	"																		"	
		Mess Gustave	M	W	Adopted	S	23 Jan	1887	14	Ont R		V	German	"	"														10				English	
																											6				German	
90	90	Simms Thos	M	W	Head	M	13 Mar	1863	38	Ont R		V	English	"	Presbyt	Farmer																	English	
		" Elizabeth	F	W	Wife	M	18 Feb	1874	27	Ont R		V	Irish	"	Ch of Eng																		"	
		" Mary Ann	F	W	Daughter	S	5 Aug	1894	6	" R		V	English	"	"														9				"	
		" Ethel	F	W	Daughter	S	12 May	1896	4	" R		V	"	"	"																		"	
		" George	M	W	Son	S	6 Oct	1899	1	" R		V	"	"	"																		"	
		" Margaret E	F	W	Daughter	S	15 Oct	1900		" R		V	"	"	"																		"	
91	91	Simms Jacob	M	W	Head	M	10 Nov	1869	32	Ire R		V	English	"	Methodist	Agent				1					12	600							"	
		" Beatrice	F	W	Wife	M	16 Jan	1878	17	Ont R		V	Irish	"	Ch of Eng																		"	
		" Harvey	M	W	Son	S	28 Nov	1899	1	" R		V	English	"	"																			
92	92	Simms John	M	W	Head	M	14 Jan	1873	28	" R		V	German	"	Methodist	Millman				1	X				12	600							"	
		" Lucie	F	W	Wife	M	9 Aug	1880	21	" R		V	Irish	"	"																		English	
		Sellers Agnes	F	E	Domestic	S	9 Jan	1883	18	" R		V	English	"	Ch of Eng	Born				1					6	200							"	